

Product name: 505M – First Aid Cabinet – B.T.P. 10 to 30 Persons

Cod: FRK028

Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



Italian

Descrizione: Armadietto di primo soccorso per il settore B.T.P., indicato per gruppi da 10 a 30 persone. Struttura in lamiera verniciata a polvere epossidica con ripiani interni per un accesso rapido ai presidi.

Dimensioni: 530 × 530 × 210 mm · **Peso:** 7,8 kg

Istruzioni: Aprire l'armadietto e verificare l'integrità dei dispositivi. Utilizzare i presidi secondo le corrette procedure di primo soccorso (medicazione, protezione, immobilizzazione, rianimazione di base). Dopo l'uso, smaltire i materiali monouso secondo la normativa locale, sanificare le superfici e reintegrare i componenti mancanti. Conservare in luogo asciutto, pulito e al riparo da calore e agenti corrosivi.

**Contenuto del kit:**

- 2 × Ghiaccio istantaneo (ICE PACK)
- 5 × Benda elastica 4 m × 6 cm (DIN 61634)
- 6 × Benda elastica 4 m × 10 cm
- 1 × Coperta isotermica oro/argento 160 × 210 cm
- 2 × Confezione PLASTOSAN 20 cerotti strips 2 × 7 cm
- 8 × Cerotti 10 × 6 cm (PLASTOSAN)
- 2 × Tampobenda 80 × 100 mm sterile (M)
- 2 × Benda elastica 7 cm con fermabenda
- 2 × Cotone idrofilo, sacchetto 50 g
- 1 × Forbici Lister 14,5 cm (DIN)
- 1 × Rocchetto cerotto TNT 5 m × 2,5 cm
- 1 × Confezione guanti in vinile (4 pz)
- 2 × Telo triangolare TNT 96 × 96 × 136 cm
- 10 × Compresse di garza sterili 10 × 10 cm, 8 strati
- 2 × Telo per ustioni 40 × 60 cm (DIN 13152-BR)
- 2 × Telo sterile 60 × 80 cm (DIN 13152-A)
- 1 × Stecca "B" 48 × 1,9 cm, tipo Zimmer
- 1 × Stecca per frattura in plastica 22 × 3 cm
- 1 × Pinzetta non sterile 10 cm, verde
- 1 × Confezione 6 spille 38 mm
- 1 × Manuale FR/ES/PT
- 10 × Salviette disinfettanti battericide "PURA VIR"
- 10 × Salviette alla calendula
- 10 × Salviette "PROTECTIVE WIPES"
- 1 × Termometro digitale PVS
- 2 × Tampobenda 100 × 120 mm sterile (G)



1 × BURN RELIEF — confezione 10 bustine gel ustioni

1 × Soluzione fisiologica 250 ml (CE) -- traduci questo in lingua inglese, francese, spagnola, tedesca

English

Description: First-aid cabinet for the B.T.P. sector, suitable for groups of 10 to 30 persons. Powder-coated steel body with internal shelves for quick access to supplies.

Dimensions: 530 × 530 × 210 mm · **Weight:** 7.8 kg

Instructions: Open the cabinet and check that devices are intact. Use items according to correct first-aid procedures (wound care, protection, immobilization, basic resuscitation). After use, dispose of single-use materials in accordance with local regulations, sanitize surfaces and replenish missing components. Store in a clean, dry place away from heat and corrosive agents.

Kit contents:

- ☐ 2 × Instant ice packs (ICE PACK)
- ☐ 5 × Elastic bandage 4 m × 6 cm (DIN 61634)
- ☐ 6 × Elastic bandage 4 m × 10 cm
- ☐ 1 × Thermal blanket gold/silver 160 × 210 cm
- ☐ 2 × PLASTOSAN packs, 20 strip plasters 2 × 7 cm
- ☐ 8 × Plasters 10 × 6 cm (PLASTOSAN)
- ☐ 2 × Sterile dressing pad 80 × 100 mm (M)
- ☐ 2 × Elastic bandages 7 cm with fastener
- ☐ 2 × Absorbent cotton, 50 g bag
- ☐ 1 × Lister scissors 14.5 cm (DIN)
- ☐ 1 × Non-woven adhesive tape roll 5 m × 2.5 cm (TNT)
- ☐ 1 × Pack of vinyl gloves (4 pcs)
- ☐ 2 × Triangular slings (TNT) 96 × 96 × 136 cm
- ☐ 10 × Sterile gauze compresses 10 × 10 cm, 8-ply
- ☐ 2 × Burn sheets 40 × 60 cm (DIN 13152-BR)
- ☐ 2 × Sterile drapes 60 × 80 cm (DIN 13152-A)



- ☐ 1 × “B” splint 48 × 1.9 cm, Zimmer type
- ☐ 1 × Plastic fracture splint 22 × 3 cm
- ☐ 1 × Non-sterile tweezers 10 cm, green
- ☐ 1 × Pack of 6 safety pins, 38 mm
- ☐ 1 × Manual (FR/ES/PT)
- ☐ 10 × “PURA VIR” bactericidal disinfectant wipes
- ☐ 10 × Calendula wipes
- ☐ 10 × “Protective Wipes”
- ☐ 1 × PVS digital thermometer
- ☐ 2 × Sterile dressing pad 100 × 120 mm (G)
- ☐ 1 × BURN RELIEF — pack of 10 burn-gel sachets
- ☐ 1 × Saline solution 250 ml (CE)

French

Description: Armoire de premiers secours pour le secteur B.T.P., adaptée aux groupes de 10 à 30 personnes. Corps en acier peint époxy avec étagères internes pour un accès rapide au matériel.

Dimensions: 530 × 530 × 210 mm · **Poids :** 7,8 kg

Mode d'emploi: Ouvrir l'armoire et vérifier l'intégrité des dispositifs. Utiliser les articles selon les bonnes procédures de premiers secours (soins des plaies, protection, immobilisation, réanimation de base). Après usage, éliminer les matériaux à usage unique selon la réglementation locale, désinfecter les surfaces et réapprovisionner les composants manquants. Conserver dans un endroit propre et sec, à l'abri de la chaleur et des agents corrosifs.

Contenu du kit:

- ☐ 2 × Poches de froid instantané (ICE PACK)
- ☐ 5 × Bandage élastique 4 m × 6 cm (DIN 61634)
- ☐ 6 × Bandage élastique 4 m × 10 cm
- ☐ 1 × Couverture isotherme or/argent 160 × 210 cm
- ☐ 2 × Boîtes PLASTOSAN de 20 pansements bande 2 × 7 cm
- ☐ 8 × Pansements 10 × 6 cm (PLASTOSAN)



- ☐ 2 × Tampons de pansement stériles 80 × 100 mm (M)
- ☐ 2 × Bandages élastiques 7 cm avec fermoir
- ☐ 2 × Coton hydrophile, sachet 50 g
- ☐ 1 × Ciseaux Lister 14,5 cm (DIN)
- ☐ 1 × Rouleau d'adhésif non tissé 5 m × 2,5 cm (TNT)
- ☐ 1 × Boîte de gants en vinyle (4 pcs)
- ☐ 2 × Écharpes triangulaires (TNT) 96 × 96 × 136 cm
- ☐ 10 × Compresse de gaze stériles 10 × 10 cm, 8 plis
- ☐ 2 × Draps pour brûlures 40 × 60 cm (DIN 13152-BR)
- ☐ 2 × Champs stériles 60 × 80 cm (DIN 13152-A)
- ☐ 1 × Attelle « B » 48 × 1,9 cm, type Zimmer
- ☐ 1 × Attelle de fracture en plastique 22 × 3 cm
- ☐ 1 × Pince non stérile 10 cm, verte
- ☐ 1 × Lot de 6 épingles de sûreté 38 mm
- ☐ 1 × Manuel (FR/ES/PT)
- ☐ 10 × Lingettes désinfectantes bactéricides « PURAVIR »
- ☐ 10 × Lingettes à la calendula
- ☐ 10 × « Protective Wipes »
- ☐ 1 × Thermomètre digital PVS
- ☐ 2 × Tampons de pansement stériles 100 × 120 mm (G)
- ☐ 1 × BURN RELIEF — étui de 10 sachets de gel brûlures
- ☐ 1 × Solution saline 250 ml (CE)

German

Beschreibung: Erste-Hilfe-Schrank für den B.T.P.-Bereich, geeignet für Gruppen von 10 bis 30 Personen. Pulverbeschichteter Stahlkorpus mit Innenablagen für schnellen Zugriff.

Abmessungen: 530 × 530 × 210 mm · **Gewicht:** 7,8 kg

Anleitung: Schrank öffnen und Unversehrtheit der Komponenten

prüfen. Hilfsmittel gemäß korrekten Erste-Hilfe-Verfahren verwenden (Wundversorgung, Schutz, Immobilisierung, Basis-Reanimation). Nach Gebrauch Einwegmaterial gemäß lokalen Vorschriften entsorgen, Oberflächen desinfizieren und fehlende Komponenten nachfüllen. Kühl, trocken und fern von Hitze sowie korrosiven Stoffen lagern.

Lieferumfang:

- ☐ 2 × Sofort-Kältebeutel (ICE PACK)
- ☐ 5 × Elastische Binde 4 m × 6 cm (DIN 61634)
- ☐ 6 × Elastische Binde 4 m × 10 cm
- ☐ 1 × Rettungsdecke gold/silber 160 × 210 cm
- ☐ 2 × PLASTOSAN-Schachteln mit 20 Pflasterstreifen 2 × 7 cm
- ☐ 8 × Pflaster 10 × 6 cm (PLASTOSAN)
- ☐ 2 × Sterile Verbandkissen 80 × 100 mm (M)
- ☐ 2 × Elastische Binden 7 cm mit Klammer
- ☐ 2 × Verbandwatte, Beutel 50 g
- ☐ 1 × Lister-Schere 14,5 cm (DIN)
- ☐ 1 × Vlies-Heftpflasterrolle 5 m × 2,5 cm (TNT)
- ☐ 1 × Pack Einweghandschuhe aus Vinyl (4 St.)
- ☐ 2 × Dreiecktücher (Vlies) 96 × 96 × 136 cm
- ☐ 10 × Sterile Mullkompressen 10 × 10 cm, 8-lagig
- ☐ 2 × Brandwunden-Tücher 40 × 60 cm (DIN 13152-BR)
- ☐ 2 × Sterile Tücher 60 × 80 cm (DIN 13152-A)
- ☐ 1 × Schiene „B“ 48 × 1,9 cm, Typ Zimmer
- ☐ 1 × Kunststoff-Fraktursschiene 22 × 3 cm
- ☐ 1 × Unsterile Pinzette 10 cm, grün
- ☐ 1 × Set mit 6 Sicherheitsnadeln, 38 mm
- ☐ 1 × Handbuch (FR/ES/PT)
- ☐ 10 × Desinfektionstücher „PURA VIR“, bakterizid



- ☐ 10 × Ringelblumen-Tücher
- ☐ 10 × „Protective Wipes“
- ☐ 1 × Digitalthermometer PVS
- ☐ 2 × Sterile Verbandkissen 100 × 120 mm (G)
- ☐ 1 × BURN RELIEF — Pack mit 10 Beuteln Brandgel
- ☐ 1 × Kochsalzlösung 250 ml (CE)

Spanish

Descripción: Armario de primeros auxilios para el sector B.T.P., indicado para grupos de 10 a 30 personas. Cuerpo de acero con pintura en polvo y estantes internos para acceso rápido.

Dimensiones: 530 × 530 × 210 mm · **Peso:** 7,8 kg

Instrucciones: Abra el armario y compruebe la integridad de los dispositivos. Utilice los elementos según los procedimientos correctos de primeros auxilios (curas, protección, inmovilización, reanimación básica). Tras el uso, deseche los materiales de un solo uso de acuerdo con la normativa local, desinfecte las superficies y reponga los componentes faltantes. Conservar en un lugar limpio y seco, protegido del calor y de agentes corrosivos.

Contenido del kit:

- ☐ 2 × Compresas de frío instantáneo (ICE PACK)
- ☐ 5 × Venda elástica 4 m × 6 cm (DIN 61634)
- ☐ 6 × Venda elástica 4 m × 10 cm
- ☐ 1 × Manta isotérmica oro/plata 160 × 210 cm
- ☐ 2 × Cajas PLASTOSAN con 20 tiritas tipo tira 2 × 7 cm
- ☐ 8 × Tiritas 10 × 6 cm (PLASTOSAN)
- ☐ 2 × Compresas estériles 80 × 100 mm (M)
- ☐ 2 × Vendas elásticas de 7 cm con sujeción
- ☐ 2 × Algodón hidrófilo, bolsa 50 g
- ☐ 1 × Tijeras Lister 14,5 cm (DIN)
- ☐ 1 × Rollo de esparadrapo no tejido 5 m × 2,5 cm (TNT)
- ☐ 1 × Caja de guantes de vinilo (4 uds)



- ☐ 2 × Pañuelos triangulares (TNT) 96 × 96 × 136 cm
- ☐ 10 × Compresas de gasa estériles 10 × 10 cm, 8 capas
- ☐ 2 × Paños para quemaduras 40 × 60 cm (DIN 13152-BR)
- ☐ 2 × Paños estériles 60 × 80 cm (DIN 13152-A)
- ☐ 1 × Férula « B » 48 × 1,9 cm, tipo Zimmer
- ☐ 1 × Férula de plástico para fracturas 22 × 3 cm
- ☐ 1 × Pinza no estéril 10 cm, verde
- ☐ 1 × Pack de 6 impermeables 38 mm
- ☐ 1 × Manual (FR/ES/PT)
- ☐ 10 × Toallitas desinfectantes bactericidas « PURAVIR »
- ☐ 10 × Toallitas de caléndula
- ☐ 10 × « Protective Wipes »
- ☐ 1 × Termómetro digital PVS
- ☐ 2 × Compresas estériles 100 × 120 mm (G)
- ☐ 1 × BURN RELIEF — estuche con 10 sobres de gel para quemaduras
- ☐ 1 × Solución salina 250 ml (CE)